

Raport CPSC de Testare privind Conformarea Brichetei
Furnizat Către:

Gibson Enterprises
2055 1th St.
Los OSOS, CA 93402

Serie/Model
Economy Turbo, #20106

Număr Raport
ETC-00-665-9581.0

ETC Laboratories
297 Buell Rd.
Rochester, NY 14624-3102
716-328-7668 * 716-328-7777 (Fax)
Internet www.etclabs.com

NOTĂ: Din motive de securitate, originalul acestui raport a fost tipărit pe hârtie specială cu o dungă roșie pe toată marginea dreaptă



**Standard de Siguranță pentru Raportul de Testare a
Conformării Brichetelor de Țigări
Furnizat către**

Gibson Enterprises
2055 11th ST.
Los Osos, CA 93402

Denumire Model
Economy Turbo, #20106

Descriere Produs: Bricheta Economy Turbo Lighter, Model # 20106 este o brichetă pe butan reînccabilă cu sistem electronic de catalizator, având aproximativ 2,89 inches lungime (7,341 cm) și 1,255 inches lățime (3,188 cm). Caracteristica de siguranță pentru copii este reprezentată de proiectarea unui piston cu forță mărită.

Specificatie: Comisia pentru Siguranța Produselor de Consum 16 CFR Partea 1210

Rezultate Generale

Grup de Copii (100 copii)	Nivel de conformare
Număr / Procent de Operațiuni de Succes	7 / 7%
Sarcina Medie a Pistonului – Grup Pre Testare	9,242 lbf.
Sarcina Medie a Pistonului – Grup Post Testare	9,152 lbf.
Număr Mediu de flăcări	413 (n=1)
Durabilitatea Caracteristicii de Siguranță la Copii	Medie
<u>Îndeplinește sau Depășește Toate Cerințele Standardului</u>	Da



Fls

Cuprins

Secțiunea I	Producător și Importator	p.3
Secțiunea II	Identificare Brichetă	p.3
Secțiunea III	Specificații & Protocol	p.4
Secțiunea IV	Eșantioane de Brichete & Rezultate	p.4
Secțiunea V	Grup de Testare & Locații de Testare	p.5
Secțiunea VI	Tehnicienii de Testare	p.6
Secțiunea VII	Rezultate ale Testului Mecanic pentru Conformare cu Manualul Tehnic de Testare 16 CFR partea 1210, paragraf 1210.15	p.7
Anexa A	Specificații Scrise ale Producătorului pentru Exemple de Laborator	
Anexa B	Formular de acord al Părintelui/Tutorelui	
Anexa C	Exemplu de Formular de Date Completat	
Anexa D	Poza Grupului Real de Testare	

NOTĂ: Din motive de securitate, originalul acestui raport a fost tipărit pe hârtie specială cu o dungă roșie pe toată marginea dreaptă



*Ne Ridicăm la Standardele voastre, chiar Mai **Sus***

00-665-9581.0.doc

Pag 3 din 15

Secțiunea I – Producător

Gibson Enterprises
2055 11th ST.
Los Osos, CA 93402

Locația Rapoartelor de Producție și a Evidențelor de Producție

Yihua Co., Ltd.
2/F, Yihua Bldg. Nr. 617
Bagua 1st Road
518029 Shenzhen, China

Locația Rapoartelor de Conformare, Datelor, Pozelor, Eșantioanelor Surogat

ETC Laboratories
297 Buell Rd.
Rochester, NY 14624

Producător

Yihua Co., Ltd.

Secțiunea II - Identificare Brichetă

Denumire Model - Economy Turbo
Număr Model - #20106
Culoarea Brichetei Surogat – Carcasă Albă

Descrierea Mecanismului de Aprindere – Scânteia este creată de un catalizator electronic care este activat prin decompresia pistonului situat pe partea exterioară a corpului brichetei din partea de sus a unității.

Cacteristica de Siguranță pentru Copii – Caracteristica de siguranță pentru copii este forța ridicată de apăsarea pistonului.



*Ne Ridicăm la Standardele voastre, chiar Mai **Sus***

00-665-9581.0.doc

Page 4 of 15

Secțiunea III – Specificații de Testare și Protocol

Toate testele au fost realizate în conformitate cu cerințele Registrului Federal Volumul 58, Numărul 131, 16CFR 1210.

Secțiunea 1210.4(c) solicită șase brichete surogat pentru fiecare grup de testare de 100 copii. Fiecare brichetă urmează să fie testată de un număr aproximativ egal de copii din cadrul grupului de testare de 100 copii (15-19 copii).

Secțiunea IV – Eșantioane de Brichete Populație și Rezultate

<u>Număr Eșantion</u>	<u>Număr de Copii care Testează Bricheta</u>	<u>Functionări de Succes</u>
665-9581-a	18	0
665-9581-b	18	1
665-9581-c	17	0
665-9581-d	17	0
665-9581-e	15	4
665-9581-f	15	2
Total	100	7 / 7%

Notă

1. Numărul de Nereușite și procentul raportat la numărul total de copii testați pentru acest model.



*Ne Ridicăm la Standardele voastre, chiar Mai **Sus***

00-665-9581.0.doc

Pag 5 din 15

V – Grup de Testare & Locații de Testare

Copiii au fost aleși din două districte învecinate din New York de Vest - Districtul Monroe (MC) și Districtul Livingston (LC). Procesul de alegere a îndeplinit cerințele din Secțiunea 1210.4 (a) din specificația de referință.

Profil al Membrilor din Grupul de Testare

Solicitat / Nr. Real Utilizat

Locația de Testare District Monroe

Vârsta în Luni	Nr. băieți	Nr. fete	Total nr. Participanți
42-44	19-21/8	9-11/ 6	28-32/ 14
45-48	25-27 / 14	13-15/10	38-42 / 24
49-51	19-21/12	9-11/ 6	28-32/ 18
Sub Total	34	22	56

Locația de Testare District Livingston

Vârsta în Luni	Nr. băieți	Nr. fete	Total nr. Participanți
42-44	19-21/12	9-11/ 4	28-32/ 16
45-48	25-27/12	13-15/ 4	38-42/ 16
49-51	19-21/8	9-11/ 4	28-32/ 12
Sub Total	32	12	44
Total	66	34	100



*Ne Ridicăm la Standardele voastre, chiar Mai **Sus***

00-665-9581.0.doc

Pag 6 din 15

VI – Tehnicienii de Testare

Secțiunea 1210.4 (b)(3) solicită între cinci până la șase tehnicieni pentru fiecare grupare aproximativă de copii, pentru fiecare grup de testare de 100 copii (18 până la 22 copii pentru fiecare din cei cinci tehnicieni de testare și 15 până la 19 copii pentru fiecare din cei 6 tehnicieni).

Tehnician de Testare	Nr Copii Testați	Funcționări de succes	Locație de Testare
David Kehrli	22	2	MC
Sergio Rucci	18	2	MC
Art Murray	19	1	MC
Jon Post	20	1	MC
Anne Clements	21	1	LC
Total	100	7 / 7% ²	

Notă:

2. Numărul de Nereușite și procentul raportat la numărul total de copii testați pentru acest model



*Ne Ridicăm la Standardele voastre, chiar Mai **Sus***

00-665-9581.0.doc

Pag 7 din 15

Informații Mecanice de Testare

Data Testării: 07.07.2000

Analist Testare: Dr. Sam Yuan

Număr Eșantion Brichetă: 665-9581-a până la 665-9581-f

Locație de Testare: ETC Laboratories

Model Brichetă: Bricheta Matchstick, Model # 2016

Mecanism de Aprindere: Electronic

Tip Brichetă: Reîncărcabilă

Caracteristică de Siguranță pentru Copii: Buton cu apăsare

Combustibil Brichetă: Butan

A) Dimensiune Brichetă: Lungime: 2,890 in. (7,341 cm), Lățime: 1,255 in. (3,188 cm),
Adâncime: 0,505 in. (1,283 cm)

B) Forma Corp: Profil Oval

C) Greutate Brichetă: 26,64877 gm

D) Capacitate Combustibil Brichetă

Greutate Brichetă cu Combustibil – 26,64877 gm

Greutate Brichetă fără Combustibil – 25,57343 gm

Diferența – 2,07534 gm

Capacitate Combustibil - Diferența (gm) / Densitate Combustibil (gm/ml) = 3,4074 ml

E) Forțe pentru a Aprinde Bricheta

Bricheta Electronică

a) Test pentru Forța Butonului de Aprindere – Forța de eliminare a combustibilului dar care nu activează sistemul de aprindere (pistonul nu este decompimat complet).

<u>Citiri</u>	<u>lbf-----</u>	<u>N</u>
#1	7,550	34,474
#2	7,725	34,362
#3	7,025	31,249
Medie	7,500 lbf	33,362 N
Abatere Stand.	0,412 lbf	1,833 N



*Ne Ridicăm la Standardele voastre, chiar Mai **Sus***

00-665-9581.0.doc

Pag 8 din 15

- b) Test pentru Forța de Apăsare a Butonului – Forța pentru a activa sistemul de aprindere (piston decompresat complet).

Citiri	lbf	N
#1	9,425	41,924
#2	9,750	43,370
#3	10,045	4,593
Medie	9,733 lbf	43,295 N
Abatere Stand.	0,300 lbf	1,334 N

- F) Forțe pentru a Pune în funcțiune Mecanismul de Siguranță pentru Copii – În fața Grupului de 100 Copii

1. Forța pentru a Pune în funcțiune Mecanismul de Siguranță pentru Copii

Nr. Eșantion	lbf	Newtoni
665-9581-a	9,425	41,924
665-9581-b	8,750	38,922
665-9581-c	11,025	49,042
665-9581-d	9,200	40,924
665-9581-e	8,925	39,667
665-9581-f	8,125	36,142
Medie	9,242 lbf	41,076 N
Abatere Standard	0,980 lbf	4,356 N

- b) Forța de punere în funcțiune a mecanismul de siguranță pentru copii = 9,242 lbf, 41.076 N

Notă: Pentru fiecare eșantion s-au făcut trei măsurători pentru forță



*Ne Ridicăm la Standardele voastre, chiar Mai **Sus***

00-665-9581.0.doc

Pag 9 din 15

2. Forța de Punere în Funcțiune a Mecanismului de Apăsare a Butonului de Siguranță pentru Copii – După Grupul de 100 Copii

Nr Eșantion	lbf	Newtoni
665-9581-a	9,420	41,867
665-9581-b	8,721	38,760
665-9581-c	11,015	48,956
665-9581-d	9,157	40,698
665-9581-e	8,113	36,058
665-9581-f	8,486	37,716
Medie	9,152 lbf	40,676 N
Abatere Standard	1,025 lbf	4,555 N

- b) Forța de punere în funcțiune a mecanismul de siguranță pentru copii =
9,152 lbf, 40,676 N

Notă: Pentru fiecare eșantion s-au făcut trei măsurători pentru forță

F) Test de Durabilitate a mecanismului de Siguranță pentru Copii (Acele eșantioane nu au fost utilizate în testul pe grupul de copii).

1. Bricheta Reîncărcabilă

1. Forța de punere în funcțiune a mecanismului de aprindere 7,506 lbf, 33,362 N
2. Forța de punere în funcțiune a mecanismul de siguranță pentru copii 9.741 lbf, 43,295 N
3. Înălțimea inițială a flăcării – 0,543 inch, 1,379 cm
4. Număr de reîncărcări - 1
5. Număr total de cicluri executate pe mecanism — 413
6. Forța de punere în funcțiune a mecanismului de aprindere – 7,167 lbf., 31,582 N
7. Forța de punere în funcțiune a mecanismul de siguranță pentru copii – 8,507 lbf, 37,810 N
8. Mecanismul de siguranță pentru copii intact după cicluri - Da



*Ne Ridicăm la Standardele voastre, chiar Mai **Sus***

00-665-9581.0.doc

Pag 10 din 15

Evaluări Calitative

1. Bricheta revine la starea inițială în mod automat după fiecare operare a mecanismului de aprindere - Da
2. Mecanismul de siguranță pentru copii împiedică operarea în siguranță a brichetei atunci când este folosită în mod normal - Nu
3. Mecanismul de siguranță pentru copii este eficient pe durata de viață estimate a brichetei - Da
4. Dacă mecanismul de siguranță pentru copii nu funcționează, poate fi utilizată bricheta fără acesta -Nu
5. Mecanismul de siguranță pentru copii este ușor de anulat sau dezactivat - Nu



*Ne Ridicăm la Standardele voastre, chiar Mai **Sus***

00-665-9581.0.doc

Pag 11 din 15

Condiții, Termeni și Reguli Generale privind aceste Teste

Produsul testat a fost comparat cu desenele detaliate, factura de materiale și informațiile de fabricație furnizate de clientul menționat în prezentul document. Analiza noastră, care include comparații de descriere a dimensiunilor și componentelor, indică faptul că produsul testat și informațiile tehnice furnizate de client "**Sunt echivalente**". Rapoartele și eșantioanele reprezentative vor fi păstrate timp de patru ani de la data testării inițiale.

Aceste rezultate ale testelor au fost obținute prin utilizarea tuturor cerințelor metodelor de testare desemnate, fără abateri. Rezultatele testului și specimenul furnizat pentru testare sunt conforme cu specificațiile menționate.

Rezultatele testului sunt specifice produsului testat de acest laborator și al eșantionului furnizat de clientul menționat în prezentul document și nu se referă la niciun alt produs fabricat de către sau pentru client.

Acest raport nu reprezintă un produs certificat conform ghidurilor și cerințelor Comisiei pentru Siguranța Produselor de Consum 16 CFR 1210. Numai administratorul de program al acestui program și producătorul sau importatorul pot acorda certificarea produsului.

ETC Laboratories nu emite opinii sau confirmări cu privire la acest produs și performanța acestuia. Acest raport nu poate fi reprodus sau citat în formă parțială fără aprobarea scrisă exprimată de ETC Laboratories.

Scrisori, rapoartele, numele sau sigla sau marca ETC Laboratories sunt destinate exclusiv utilizării de către clientul menționat în prezentul document și orice altă utilizare este strict interzisă. Rapoartele, scrisorile și numele ETC Laboratories, ștampila sau marca sa nu vor fi folosite în nici un caz pentru public sau pentru orice fel de publicitate.

Limitarea de Responsabilitate: În scopul furnizării acestei opinii profesionale s-a avut o grijă deosebită. Prin acceptarea prezentului raport, acest client este de acord să exoneraze de răspundere și să despăgubească ETC Laboratories, angajații, birourile și proprietarii acestuia față de orice plângeri și pretenții de orice fel, care decurg din sau sunt legate în orice mod de executarea lucrărilor menționate aici. Laboratorul ETC își rezervă dreptul să subcontracteze toate lucrările pentru clienții săi în scopul îndeplinirii obligațiilor sale contractuale pentru testarea conform acestor standarde.

Pentru ETC Laboratories
Semnătura indescifrabilă

David Kherli
Președinte



*Ne Ridicăm la Standardele voastre, chiar Mai **Sus***

00-665-9581.0.doc

Pag 12 din 15

Anexa A



*Ne Ridicăm la Standardele voastre, chiar Mai **Sus***

00-665-9581.0.doc

Pag 13 din 15

Anexa B



Fls'

*Ne Ridicăm la Standardele voastre, chiar Mai **Sus***

00-665-9581.0.doc

Pag 14 din 15

Anexa C



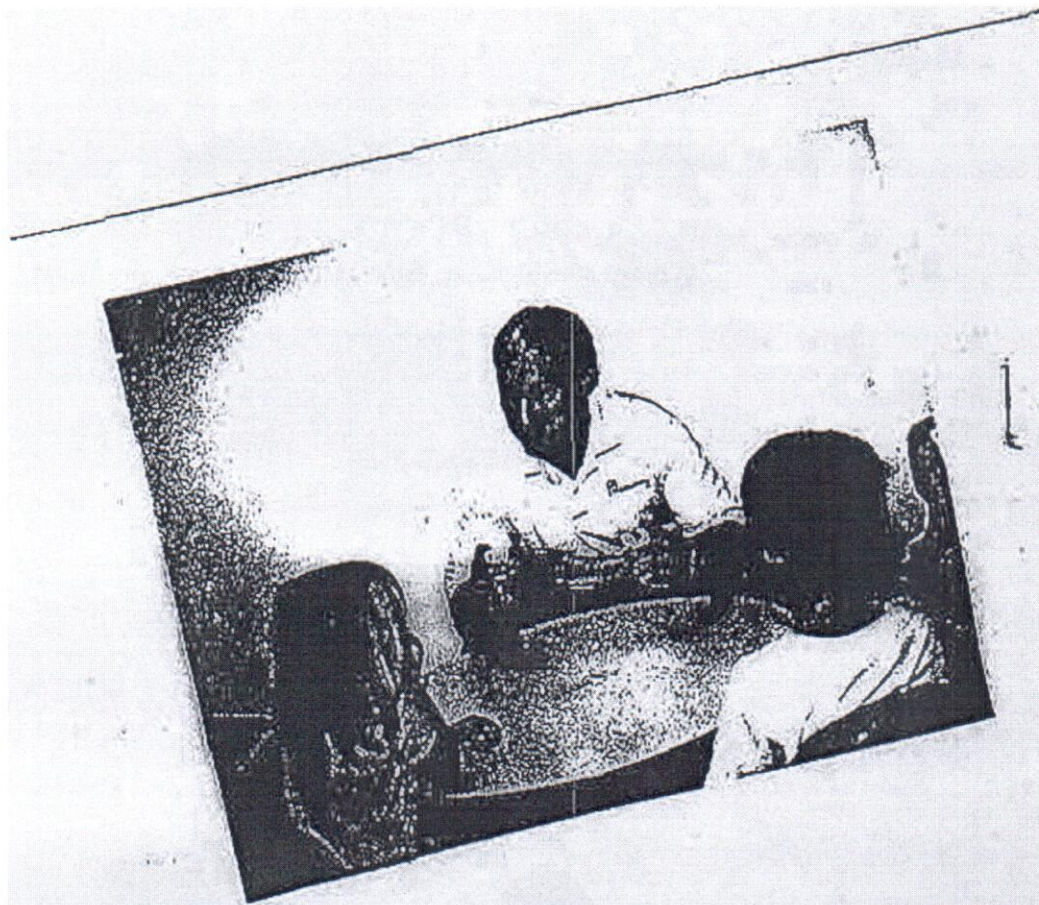
Fls

*Ne Ridicăm la Standardele voastre, chiar Mai **Sus***

00-665-9581.0.doc

Pag 15 din 15

Anexa D



(text indescifrabil)

TESTARE BRICHETĂ – FORMULAR DE COLECTARE DATE

COD LOCAȚIE (indescifrabil)	NUME LOCAȚIE ETC LABS	DATA TESTARE 0 7 0 6 0 0	COD TESTARE 01
--------------------------------	--------------------------	---------------------------------------	-------------------

VERIFICARE	NR. BRICHETA	DATA NASTERII	VÂRSTA	SEX	SECUNDE (001 – 600)	VERIFICARE
------------	--------------	---------------	--------	-----	------------------------	------------

CHECK	LIGHTER #	BIRTHDATE	AGE	SEX M / F	SECONDS 001 - 600	CHECK
OK	45-9581-e	7 17 96	46	F	530-600	OK - No damage
OK	45-9581-e	7 18 96	49	M	3600-600	OK - No damage
OK	45-9581-e	6 19 96	49	M	600-600	OK - No damage
OK	45-9581-e	12 12 96	42	F	600-600	OK - No damage
OK	45-9581-e	5 19 96	50	M	600-600	OK - No damage
OK	45-9581-e	10 0 96	44	F	600-600	OK - No damage

COMENTARIU PERSONAL DE TESTARE	
BRICHETA nr.	METODA
A 9581-e	03
B 9581-e	03

METODA DE OPERARE: 01 - O MÂNĂ, DEGETUL MARE 04 - DOUĂ MÂINI, DEGETUL ARĂTOR
02 - O MÂNĂ, DEGETUL ARĂTOR AL - ALTA (MENȚIONAȚI LA COMENTARIU)
03 - DOUĂ MÂINI, DEGETUL MARE



Prezentări în conformitate cu standardul de siguranță pentru brichete de țigări -16 CFR § 1210.17(b)

FLAMAGAS S.A.		GIBSON ENTERPRISES		20229	19.06.2002
				20236	02.07.2002
MiniBrioCR9	22.10.2003	20615	26.04.2006	20247	06.07.2002
FLEETWOOD EXIM, INC.		GIBSON ENTERPRISES, INC.		20250	08.07.2002
FL 101	16.03.2003	20100	23.08.2000	20253	08.07.2002
FRED'S INC.		20103 (Wrench)	09.11.2000	20256	16.07.2002
		20106	23.08.2000	20259	16.07.2002
SCA-8	17.07.1996		09.01.2001	20262	20.08.2002
FUN LINE INDUSTRIES, INC.		20109			
		20112	09.02.2001	20274	31.01.2003
E3001	20.08.2002	20115	09.02.2001	20283	22.11.2002
E3002	03.04.2003	20118	09.02.2001	20286	22.11.2002
E3003	03.04.2003	20121	09.02.2001	20289	22.11.2002
E3004	03.04.2003	20124	15.12.2000	20292	22.11.2002
E3005	31.03.2004	20127	09.02.2001	20295	22.11.2002
E3006	08.02.2005	20130	09.02.2001	20313	04.09.2003
E3007	14.07.2005	20133	09.02.2001	20316	09.02.2006
E3008	14.07.2005	20136	27.11.2000	20319	04.08.2003
E7003	20.08.2002	20139	27.11.2000	20322	26.08.2003
E7034	03.04.2003	2Q142	09.02.2001	20328	29.09.2003
E7005	31.03.2004	20145	15.12.2000	20331	10.10.2003
EDL001	20.08.2002	20148	12.02.2001	20359	17.03.2004
EDL002	20.08.2002	20151	13.07.2001	20308	07.04.2004
EDL003	20.08.2002	20154	13.07.2001	20371	04.05.2004
GENERAL CIGAR CO., INC.		20157	13.07.2001	20374	08.06.2004
		20160	13.07.2001	20380	16.07.2004
DJeep	22.07.1994	20163	13.07.2001	20383	16.07.2004
DJeep CRV2	23.05.2001	20166	17.07.2001	20386	16.07.2004
DJeep Junior	22.04.1994	20172	17.07.2001	20395	03.08.2004
GET-A-GADGET., INC.					
		20178	28.08.2001	20398	10.08.2004
Flip Flop	26.04.2004	20184	25.01.2002	20401	25.08.2004
TORSO	14.11.2000	20187	18.03.2002	20404	25.08.2004
GET-A-GADGET., INC.		20202	19.06.2002	20407	25.08.2004
		20208	19.06.2002	20410	26.08.2004
FF101	21.11.2005	20214	19.06.2002	20413	30.08.2004
GIBSON ENTERPRISES		20217	19.06.2002	20416	01.09.20Q4
			19.06.2002	20422	02.12.2004
20603	14.03.2006	20220	19.06.2002	20425	02.12.2004
		20223	19.06.2002		
20612	04.03.2006	20226	19.06.2002	20434	08.12.2004





Raport privind Bricheta cu Siguranță pentru Copii - Model SBCC39 Economy Turbo

1. IMPORTATOR

Gibson Enterprises
2055 11th Street,
Los Osos, Calif. 93402.
Tel: (805)528-9730
Fax: (805) 528 9731

2. PRODUCĂTOR

Cli-Claque Co., Ltd.,
9/F, Fo Tan Industrial Centre,
26-28, Au Pui Wan Street,
Fotan, Shatin, N.T.
Hong Kong.
Tel: 2605-6783
Fax: 2688-2665

3. DESCRIEREA BRICHETEI

- A. COMBUSTIBIL: Această brichetă este cu protecție la vânt, reîncărcabilă, cu butan.
- B. FORMA: Consultați diagrama din secțiunea anexată.
- C. DIMENSIUNE: 74 mm x 32 mm x 13mm.
- D. CAPACITATE COMBUSTIBIL: VOLUMUL DE GAZ ESTE APROX. 2.4g.
- E. GREUTATE: Greutatea întregii brichete este aprox 26 g.
- F. MECANISM DE APRINDERE: Funcționarea acestei brichete este de tip electronic care nu are o rotiță de aprindere a fitilului. Scânteia se formează electronic printr-un catalizator care este activat prin decompresarea pistonului de combustibil.
- G. CARACTERISTICA DE SIGURANȚĂ PENTRU COPII: Această caracteristică de siguranță pentru copii a brichetei este dotată cu o forță mare a pistonului de 9 lb și va emite un sunet « clic » perceptibil în momentul decompresiei cu succes a pistonului de combustibil și crearea unei scântei.

CLI-CLIQUE COMPANY LTD,
9/F, Fo Tan Industrial Centre,
26-28, Au Pui Wan Street, FO TAN
Shatin, N.T., Hong Kong
Tel: 2605-6783 Fax: 2688-2665





4. PRINCIPIILE CARACTERISTICII DE SIGURANȚĂ PENTRU COPII

Forța pistonului la modelul SBCC39 este de 9 lb.

5. DIAGRAMA ATAȘATĂ: vezi atașament

6. TESTAREA PRODUCȚIEI ȘI CONTROLUL CALITĂȚII LA MĂSURAREA FORȚEI Noi testăm măsurarea forței mecanice la nivelul fabricii cu instrumente de măsură și echipamente de laborator corespunzătoare așa cum se menționează în procedurile CPSC. Noi folosim PRO Q C în China pentru a testa eșantioane aleatoare. Înainte ca produsul să fie acceptat pentru export. Noi primim un raport de recepție cu detalii privind analizele testării pe categorii posibile de scurgeri de gaz, înălțimea flăcării și presiunea la aprindere. Noi punem produsul în cuptoare la 50°C pentru a ne asigura că acesta nu explodează la temperature ridicate.

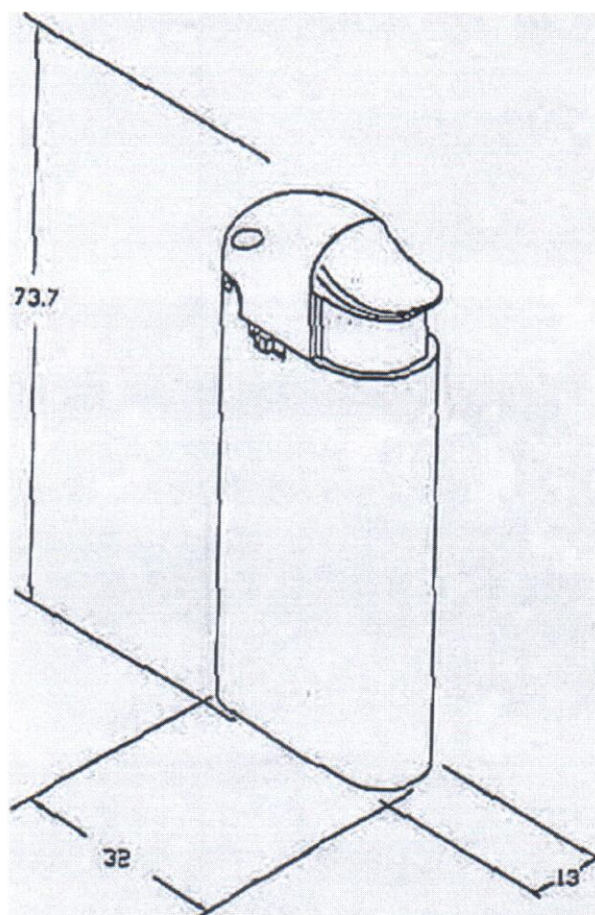
7. DENUMIRE MODEL: SBCC39 Brichetă fără flacără cu protecție la vânt reîncărcabilă, cu gaz

8. LOCUL DE FABRICAȚIE: Shenzhen China

9. LOCAȚIA RAPORTULUI ȘI A UNITĂȚILOR DE REDACTARE A DOSARULUI: Toate evidențele și rapoartele pentru CLI-CLAUQUE sunt ținute și păstrate la sediul nostru din Hong Kong. Aceste rapoarte sunt în limba engleză și pe hârtie. Ele sunt disponibile pentru CPSC pentru analiză în termen de 48 ore de la primirea solicitării oficiale.

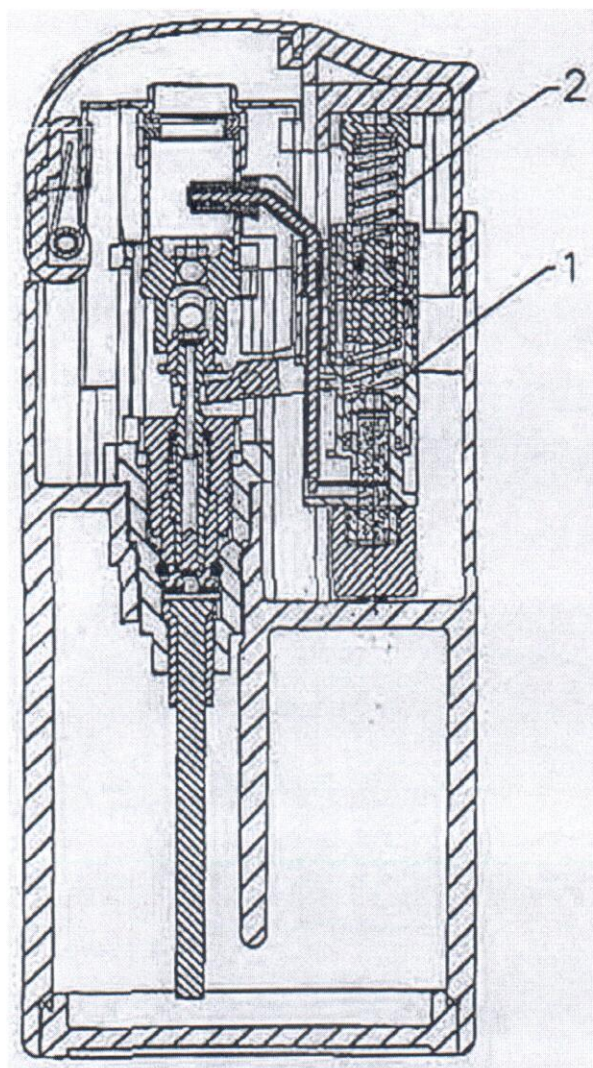
CLI-CLAUQUE COMPANY LTD,
9/F, Fo Tan Industrial Centre,
26-28, Au Pui Wan Street, FO TAN
Shatin, N.T., Hong Kong
Tel: 2605-6783 Fax: 2688-2665





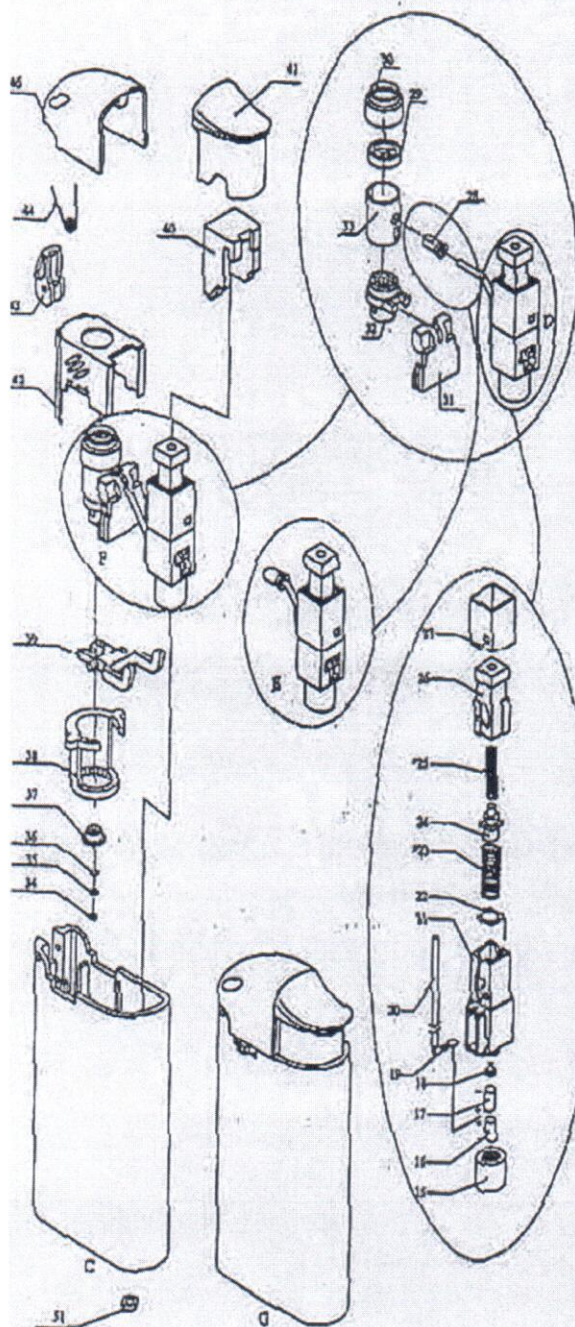
SBCC39R BRICHETA CU SIGURANȚĂ PENTRU COPII

Dimensiuni: 32mm X 73,7mm X 13mm
Volum Gaz: 2,4—2,7gm (75-85% plină)



Fls'

SBCC39R 裝配示意圖

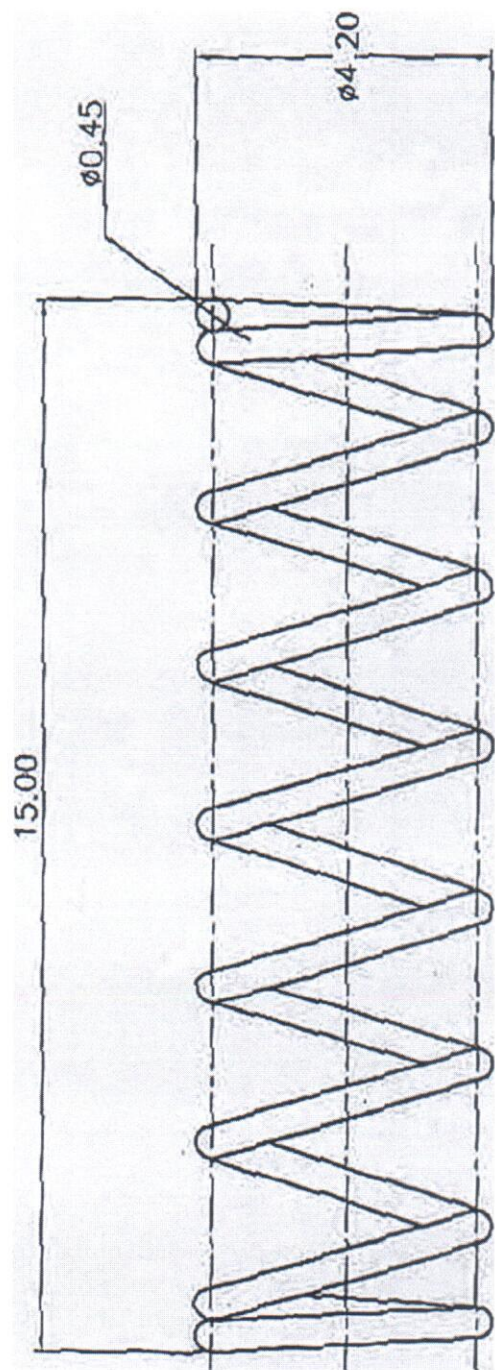


1	BOBINA SUPERIOARĂ
2	GARNITURA-O MICĂ
3	ARC DUZĂ
4	DUZĂ
5	GARNITURA - T
6	BAZĂ DUZĂ
7	GARNITURA-O MARE
8	FILTRU
9	DISC-T
B	ANSAMBLU FILTRU
10	FITIL
11	SUPORT FITIL
12	CAPAC
13	REZERVOR
14	BAZĂ REZERVOR
C	ANSAMBLU REZERVOR
15	
16	UNITATE PIEZO II
17	UNITATE PIEZO I
18	CAP METALIC
19	CONECTOR
20	SĂRMĂ DIN PLUMB
21	CARCASĂ EXTERIOARĂ
22	PLACĂ CONECTOR
23	ARC REVENIRE
24	CIOCAN
25	ARC ACȚIONARE
26	CARCASĂ INTERIOARĂ
27	CARCASĂ EXTERIOARĂ
D	ANSAMBLU ELECTROD
28	TUB ELECTROD
29	ANSAMBLU ELECTROD
30	CAPAC ARZĂTOR
31	BAZĂ TUB DE SEPARARE
32	TUB SEPARARE GAZ
33	TUB ARZĂTOR
F	ANSAMBLU SEPARARE GAZ
34	PLASĂ DUZĂ
35	ȘAIBĂ
36	PIESĂ DE ACCELERARE
37	CAPAC DUZĂ
38	INEL ADAPTOR
39	PĂRGHIE
40	CONDUCTOR
41	BUTON APĂSARE
42	CAPAC
43	BAZĂ CAPAC
44	ARC RĂSUCIRE
45	AXĂ OSCILANTĂ
46	CAPAC
47	ARC SUPAPĂ
48	SUPAPĂ
49	ARC MARE SUPAPĂ
50	CAPAC BAZĂ
51	ARC MIC SUPAPĂ
G	ANSAMBLU BRICHETĂ

48	入氣咀	VALVE
49	入氣大環圈	VALVE LARGE RING
50	入氣底蓋	BOTTOM COVER
51	入氣小環圈	VALVE SMALL RING
G	火機成品	LIGHTER ASSY

CLI-CLAUQUE COMPANY LIMITED		
TITLU:	VEDERE DE ANSAMBLU	
MODEL:	SBCC39R	DESEN NR.: SBCC39R-ASSY-01





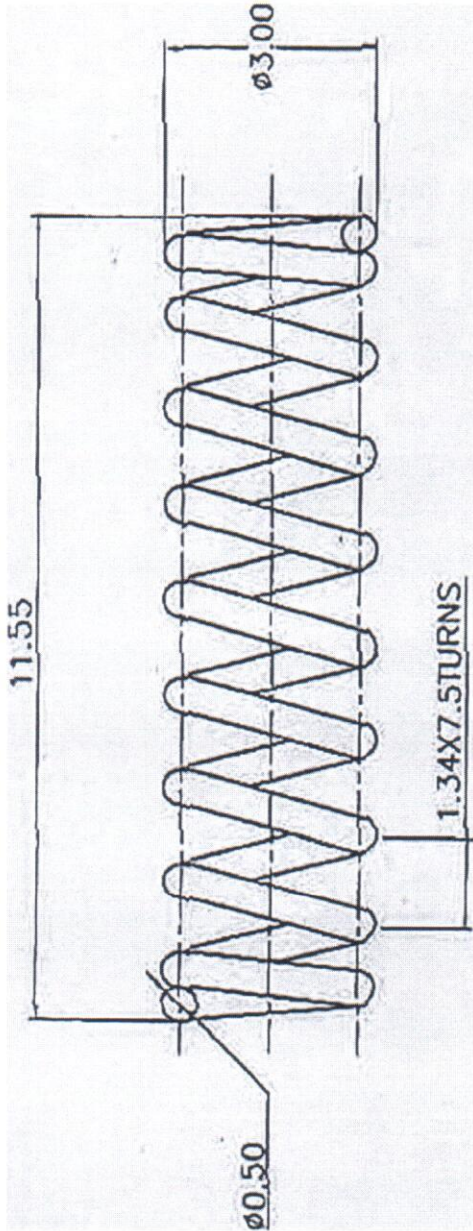
2,27X6 ÎNTOARCERI
NOTA:
1.BOBINE; 6. ÎNTOARCERI.
2.RATA ARC: 0,15 $\pm$ 0,02KGF/MM.

CLI-CLAUQUE COMPANY LIMITED					
DENUMIRE PIESĂ:		ARC REVENIRE		DENUMIRE MODEL:	
DESENAT DE:	DATA	TOATE DIMENSIUNILE SUNT IN MM NUMAI DACA NU SE MENTIONEAZA ALT FEL		MATERIAL:- OȚEL DE ARCURI	FINISAJ:
VERIFICAT LA:	DATA	ABATEREA ESTE: ZECIMALĂ: .X * 0,1 .XX * 0,05 UNGHIALARĂ: X * 0,25		CANTITATE FOLOSITĂ:	MODEL NR:
					SBC



Handwritten signature.

NU REDUCETI DESENUL LA SCARĂ



NOTA:
1.BOBINE : 7,5 INTOARCERI.
2.RATA ARC: 0.44±0.03KGF/MM

CLI-CLIQUE COMPANY LIMITED

DENUMIRE PIESĂ:		ARC ACȚIONARE		DENUMIRE MODEL:	
DESENAT DE:	DATA	TOATE DIMENSIUNILE SUNT ÎN MM NUMAI DACA NU SE MENȚIONEAZA ALT FEL		MATERIAL:	FINISAJ:
VERIFICAT DE:	DATA	ABATEREA ESTE: ZECIMALĂ: .X ± 0,1 .XX ± 0,05 UNGHUIARĂ: .X ± 0,25		CANTITATE FOLOSITĂ:	MODEL NR:
					SBCC

Subsemnata, Mirescu Florina, traducător autorizat de Ministerul de Justiție din România cu autorizația numărul 1206/1999, certific exactitatea traducerii în limba română cu înscrisul în limba engleză, care a fost vizat de mine.

TRADUCĂTOR,



Fls